



## Conexión de Recursos de Discapacidad y Envejecimiento

¿No sabe dónde solicitar servicios y apoyos a corto o largo plazo?

Diríjase a la Conexión de Recursos de Discapacidad y Envejecimiento del Condado de San Diego (ADRC), la fuente confiable de información, asistencia y apoyo. Ofrece fácil acceso a servicios de salud de calidad basados en la comunidad y servicios sociales que defienden la salud, la independencia, la seguridad y la calidad de vida mejorada para todos.

La Conexión de Recursos incluye el Centro de Llamadas de AIS, el Acceso a la Independencia y nuestra “red virtual”, la Red de Atención.



## Centro de Llamadas de AIS

**Para información, llamar a: (800) 339-4661**

Esta es su puerta de entrada a los servicios, información y derivaciones de AIS, con personal especialmente capacitado para evaluar las necesidades de las personas que llaman. Si un servicio AIS no es apropiado, las personas que llaman son derivadas a programas privados y comunitarios que pueden ayudar.

- Determinar la elegibilidad para varios programas de autosuficiencia
- Recibir información general y asistencia
- Conexión a servicios basados en el hogar y la comunidad (HCBS)

## Acceso a la Independencia

**Para información, llamar a: (619) 293-3500**

Acceso a la Independencia es un centro de vida independiente (ILC, por sus siglas en inglés), una corporación sin residencia, sin discapacidades, sin fines de lucro que brinda servicios a personas con discapacidades para ayudarles a maximizar su independencia y ayudarlos a integrarse completamente en sus comunidades.

- Aprenda sobre los servicios de apoyo de vida independiente
- Información, derivaciones y defensa
- Reciba apoyo para mudarse de una instalación de cuidado a la comunidad

## Red de Cuidados

[www.sandiego.networkofcare.org/aging](http://www.sandiego.networkofcare.org/aging)

Este sitio web ofrece información completa y gratuita para ayudarlo a encontrar programas y servicios para adultos mayores y personas con discapacidades.

- Directorio de servicios – base de datos de recursos de la comunidad local
- Biblioteca – información para ayudarlo a administrar su salud
- Mi PHR – Registro de salud personal para almacenar y compartir información



**Jefe de Administración**  
Helen N. Robbins-Meyer

**Director de la Agencia de Salud y Servicios Humanos**  
Nick Macchione

**Director de Servicios para Adultos Mayores y Adultos y Servicios de Envejecimiento e Independencia**  
Kimberly Gallo

### Declaración de la misión de Envejecimiento e Independencia

El líder en defensa, información y seguridad para fomentar la dignidad y la calidad de vida de las personas mayores y personas con discapacidades.

[www.aging.sandiegocounty.org](http://www.aging.sandiegocounty.org)

**(800) 339-4661**



P.O. Box 23217, San Diego, CA 92193-3217



# Prosperar

**El envejecimiento exitoso se basa en la actividad física, la estimulación mental y la búsqueda de un significado continuo en la vida.**



**Servicios de Envejecimiento e Independencia** ofrecen una gran variedad de programas y oportunidades de voluntariado para adultos mayores y personas con discapacidades para prosperar en sus comunidades.

**Servicios de Envejecimiento e Independencia (AIS)**

## Enriquecimiento y Participación

- **Programas Intergeneracionales** vincula a adultos mayores con niños y adolescentes para beneficio mutuo. Fomentamos el crecimiento de programas intergeneracionales en la comunidad a través de juegos intergeneracionales, tutorías, proyectos de jardinería y más.

Para información, llame al: (800) 339-4661

- **Programa de Jubilados para Voluntarios Mayores (RSVP)** brinda oportunidades de voluntariado para adultos de 55 años o más para servir a organizaciones públicas y sin fines de lucro y organizaciones de salud. Los ejemplos incluyen: ser docente en un museo, ayudar a los animales, unirse a una patrulla de voluntarios sénior y más.

Para información, llame al: (858) 505-6399



- **Oficina de Servicio de Veteranos** los defensores de la comunidad de veteranos, ayudando a los veteranos, sus dependientes y sus sobrevivientes a obtener todos los beneficios a los que tienen derecho de parte de fuentes federales, estatales y locales.

Para una cita, llame al: (858) 694-3222

- **Defensor de Cuidado a Largo Plazo** abogar por los derechos de los residentes en las instalaciones de enfermería especializada y atención residencial. Para convertirse en un Ombudsman certificado, llame al (800) 640-4661

- **Ángeles Guardianes** son voluntarios de todas las edades que se convierten en visitantes y amigos habituales de los residentes solitarios de centros de atención a largo plazo.

Para información, llame al: (619) 543-4714

- **OASIS** proporciona a los adultos mayores de 55 años la oportunidad de enriquecer sus vidas a través del voluntariado en la educación. Los adultos mayores están capacitados para ayudar a los niños en la lectura, proporcionar un “oído atento” a sus compañeros, representar a OASIS en eventos comunitarios y ayudar a dirigir el centro OASIS.

Para más información, visite

[www.oasisnet.org](http://www.oasisnet.org); o llame al

(619) 881-6262 (San Diego),

o (760) 796-6020 (Norte del Condado)



## Únase a Nuestros Esfuerzos

Para información, llame al: (800) 339-4661

- **Consejo Asesor de AIS** tiene 30 miembros que representan a adultos mayores y comunidades con necesidades especiales; proporciona información sobre los programas y servicios AIS existentes y propuestos.
- **Redes de Acción Comunitarias** se reúnen regularmente para implementar soluciones para las necesidades específicas de adultos mayores y adultos con discapacidades en su región.
- **Consejo Consultivo de RSVP** proporciona una perspectiva de la comunidad y ayuda a recaudar fondos, conectar recursos y aumentar la visibilidad de RSVP y el voluntariado.
- **Consejo Asesor de Veteranos** sirve como un recurso para la Junta de Supervisores del Condado en temas relacionados con los veteranos militares. El Consejo también hace recomendaciones de políticas con respecto a los problemas y servicios de los veteranos.



## Información para Compartir

Para información, llame al: (800) 339-4661

- **Equipo de Difusión y Educación** proporciona capacitación profesional, realiza presentaciones a la comunidad y coordina redes de acción comunitaria para compartir información vital que afecta a los clientes AIS.
- **Envejecimiento e Independencia** el boletín mensual de AIS, destaca temas importantes y eventos actuales y futuros que afectan a las comunidades de adultos mayores y necesidades especiales.



General de brigada. Robert Cárdenas, un veterano de San Diego nacido en México que se convirtió en ciudadano de los EE. UU. Y general de la Fuerza Aérea.